

Nationalrat

Conseil national

Consiglio nazionale

Cussegl naziunal


 Stand/état/stato:
17.06.2021

Ergänzung zur Tagesordnung
Complément à l'ordre du jour
Complemento all'ordine del giorno
Sommersession 2021
Session d'été 2021
Sessione estiva 2021

Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV
Interventions parlementaires de catégorie IV
Interventi della categoria IV

Departement für Wirtschaft, Bildung und Forschung
Département de l'économie, de la formation et de la recherche
Dipartimento dell'economia, della formazione e della ricerca

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Curia Vista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Bekämpft durch Combattu par Combattuto da	Antrag * Proposition * Proposta *	Mit Antrag einverstanden ** Etre d'accord avec la proposition ** D'accordo con la proposta **
20.4327	n	DE FR IT	Po. Arslan. Massnahmenplan für den Wiedereinstieg von Frauen in die Arbeitswelt Po. Arslan. Train de mesures pour faciliter la réintégration des femmes dans le monde professionnel Po. Arslan. Pacchetto di misure per il reinserimento delle donne nel mondo del lavoro		Schläpfer	+	
20.4518	n	DE FR IT	Mo. Dandrès. Die amtlich genehmigten Formulare für die Kündigung des Mietverhältnisses und für Vertragsänderungen oder Mietzinserhöhungen müssen zum besseren Schutz der Mieterinnen und Mieter ergänzt werden Mo. Dandrès. Compléter la formule officielle de résiliation du bail et celle de modification/hausse du loyer pour mieux protéger les locataires Mo. Dandrès. Completare il modulo ufficiale di disdetta del contratto di locazione e quello di modifica del contratto o aumento della pigione per proteggere meglio i locatari		Schwander	+	✓
19.3445	n	DE FR IT	Mo. Fraktion BD. Angemessene Entschädigung von Ehegattinnen und Ehegatten und eingetragenen Partnerinnen und Partnern von Landwirtinnen und Landwirten im Scheidungsfall Mo. Groupe BD. Indemniser équitablement le conjoint ou le partenaire enregistré d'un exploitant agricole en cas de divorce Mo. Gruppo BD. Indennizzo adeguato per i coniugi e i partner in unione domestica registrata di agricoltori in caso di divorzio	Campell		-	X
19.3447	n	DE FR IT	Mo. (Salzmann) Aebi Andreas. Nationales Kompetenzzentrum zur Bodenverbesserung des ackerfähigen Kulturlandes (Bodenverbesserung FFF) Mo. (Salzmann) Aebi Andreas. Centre national de compétences pour l'amélioration des terres arables (amélioration des terres SDA) Mo. (Salzmann) Aebi Andreas. Centro di competenza nazionale per le migliorie fondiari sui terreni coltivabili (Migliorie fondiari SAC)			-	X

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Curia Vista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Bekämpft durch Combattu par Combattuto da	Antrag * Proposition * Proposta *	Mit Antrag einverstanden ** Etre d'accord avec la proposition ** D'accordo con la proposta **
19.3491	n	DE FR IT	Po. Molina. Stärkung der Fusionskontrollen bei ausländischen Direktinvestitionen Po. Molina. Investissements directs étrangers. Renforcer le contrôle des fusions Po. Molina. Rafforzamento del controllo delle fusioni sugli investimenti diretti esteri			-	X
19.3494	n	DE FR IT	Mo. (Egger Thomas) Candinas. Mehr Forschung für eine moderne Alpwirtschaft Mo. (Egger Thomas) Candinas. Renforcer la recherche en faveur d'une économie alpestre moderne Mo. (Egger Thomas) Candinas. Più ricerca per un'economia alpestre moderna			-	X
19.3521	n	DE FR IT	Po. (Mazzone) Ryser. Umfassender Überblick über die Praktikumssituation in der Schweiz Po. (Mazzone) Ryser. Un panorama exhaustif des stages en Suisse Po. (Mazzone) Ryser. Un panorama esaustivo degli stage in Svizzera			-	X
19.3566	n	DE FR IT	Mo. Addor. Energieerzeugungs- und Energieversorgungsunternehmen, die über Konzessionen oder Monopole verfügen oder im Besitz der öffentlichen Hand sind, vom Installationsmarkt ausschliessen Mo. Addor. Interdire aux producteurs et aux distributeurs d'énergie au bénéfice de concessions ou de monopoles ou en mains publiques d'intervenir sur le marché de l'installation Mo. Addor. Vietare ai produttori e ai distributori di energia che beneficiano di concessioni o monopoli o che sono in mano allo Stato di intervenire sul mercato dell'installazione			-	X
19.3596	n	DE FR IT	Mo. Nicolet. Landwirtschaftliche Produkte, insbesondere sensible Produkte, aus Freihandelsabkommen mit den USA ausschliessen Mo. Nicolet. Exclure les produits agricoles, plus particulièrement les produits sensibles, des accords commerciaux avec les Etats-Unis Mo. Nicolet. Escludere i prodotti agricoli, in particolare i prodotti sensibili, dagli accordi commerciali con gli Stati Uniti			-	X
19.3612	n	DE FR IT	Mo. Munz. ETH zum weltweit führenden Nachhaltigkeitsnetzwerk mit Best-Practice-Anwendungen entwickeln Mo. Munz. Faire des EPF un réseau exemplaire du développement durable et de la mise en oeuvre des bonnes pratiques Mo. Munz. Trasformare il settore dei politecnici federali in una rete per lo sviluppo sostenibile di rilievo internazionale con buone pratiche			-	X
19.3662	n	DE FR IT	Mo. Addor. Arbeitsvermittlung für ältere ausgesteuerte Arbeitslose Mo. Addor. Des prestations d'aide au placement aussi pour les chômeurs seniors en fin de droits Mo. Addor. Prestazioni di aiuto al collocamento anche per i disoccupati senior che hanno esaurito il diritto alle indennità			-	X Zurückgezogen am 19.5.2021
19.3697	n	DE FR IT	Mo. Munz. Einführung von Weiterbildungsgutscheinen für gering qualifizierte Personen Mo. Munz. Bons de formation continue pour les personnes peu qualifiées Mo. Munz. Introdurre buoni di formazione continua per le persone poco qualificate			-	X

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Curia Vista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Sprecher/in Porte-parole Portavoce	Bekämpft durch Combattu par Combattuto da	Antrag * Proposition * Proposta *	Mit Antrag einverstanden ** Etre d'accord avec la proposition ** D'accordo con la proposta **
19.3724	n	DE FR IT	Mo. von Siebenthal. RAUS-Programm. Weidezeitpunkt der Realität anpassen Mo. von Siebenthal. Programme SRPA. Adapter la période de pâturage à la réalité Mo. von Siebenthal. Programma URA. Adeguare alla realtà il periodo di pascolo			-	X
19.3732	n	DE FR IT	Mo. (Egger Thomas) Candinas. Wohnraumförderung im Berggebiet und ländlichen Raum Mo. (Egger Thomas) Candinas. Aide au logement dans les régions de montagne et les espaces ruraux Mo. (Egger Thomas) Candinas. Promozione dell'alloggio nelle regioni montane e nelle aree rurali			-	X
19.3761	n	DE FR IT	Mo. (Thorens Goumaz) Python. Stopp dem Einsatz synthetischer Pestizide durch die Gemeinwesen Mo. (Thorens Goumaz) Python. Exclure l'usage des pesticides de synthèse par les collectivités publiques Mo. (Thorens Goumaz) Python. Escludere l'uso di pesticidi sintetici da parte degli enti pubblici			-	X
19.3763	n	DE FR IT	Po. Romano. Erarbeitung einer Marktzugangsstrategie für den exportorientierten Dienstleistungssektor Po. Romano. Elaborer une stratégie d'accès au marché dans le secteur des services axés sur l'exportation Po. Romano. Elaborazione di una strategia d'accesso ai mercati per il settore dei servizi orientato all'esportazione			-	X
19.3764	n	DE FR IT	Po. Romano. Bericht über die Umwelterziehung Po. Romano. Rapport sur l'éducation à l'environnement Po. Romano. Rapporto sull'educazione ambientale			-	X
19.3794	n	DE FR IT	Mo. Lohr. Mehr Fachkräfte für die Schweiz mit der tatsächlichen Gleichstellung von Menschen mit Behinderung und von Frau und Mann auf Stufe Tertiär B Mo. Lohr. Constituer un meilleur réservoir de personnel qualifié en Suisse en assurant une égalité de fait pour les personnes handicapées et entre hommes et femmes dans le degré tertiaire B Mo. Lohr. Più personale qualificato a livello terziario B in Svizzera grazie alle pari opportunità tra persone con disabilità e tra uomo e donna			-	X
19.3809	n	DE FR IT	Po. Badran Jacqueline. Wirkungsbericht zu den Rechnungslegungsvorschriften für Immobilien im Rahmen des BVG Po. Badran Jacqueline. Etablir un rapport sur les effets des prescriptions sur la présentation des comptes applicables à l'immobilier dans le cadre de la LPP Po. Badran Jacqueline. Rapporto d'efficacia sulle norme contabili per gli immobili nell'ambito della LPP			-	X
19.3817	n	DE FR IT	Mo. Page. Anerkennung der Aquakultur Mo. Page. Autorisation de l'aquaculture Mo. Page. Riconoscimento dell'acquacoltura			-	X

* Annahme/Adoption/Adozione +
Ablehnung/Rejet/Reiezione -

** Ja/Oui/Sì ✓
Nein/Non/No X